No. 11583

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET.

JANUARY 8 1905

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

第壹萬壹千五百八三號

光緒叁拾年歲次甲辰拾壹月廿捌日 禮拜弍

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年鳩集資本金弍千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項么九百三十弍萬圓計現收備資本幷盈餘積項合共金弍千七百三拾弍萬圓正總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五盤算 六個月期週息肆盤算

三個月期週息三盤算 日息週息弍盤算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜 貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年元月初五日

洛士利洋行謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國濮佛染坊公司

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北資備資本銀五百萬元全分枝本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫乳白鱉魚肝油

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米 等埠幷設代理人於架爾吉打 孖打剌士 庇能 仰江 錫蘭 厦門 哥林鉛 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行冀辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附錄息價開列

十二個月週息四厘半算

六個月週息四厘算

三個月週息三厘算

日息週息二厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號

萬國寶通銀行啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百萬兩另戶部撥存銀弍百萬兩舊年先收商本銀弍百伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附轄滙票尚有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月初壹日 中國通商銀行大班律打啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號 一卅七

總司理人湯鹵士畏臣謹啟

莫禮智鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名譽不啻嘖嘖稱妙茲特加工監製用腐暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日 同十七

莫禮智謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港環海傍與磡街口牌第五十四號實外國各欵顏色油船上所用物件事器具等發售 光顧請移玉步此佈聞

光緒十七年十月四日啟

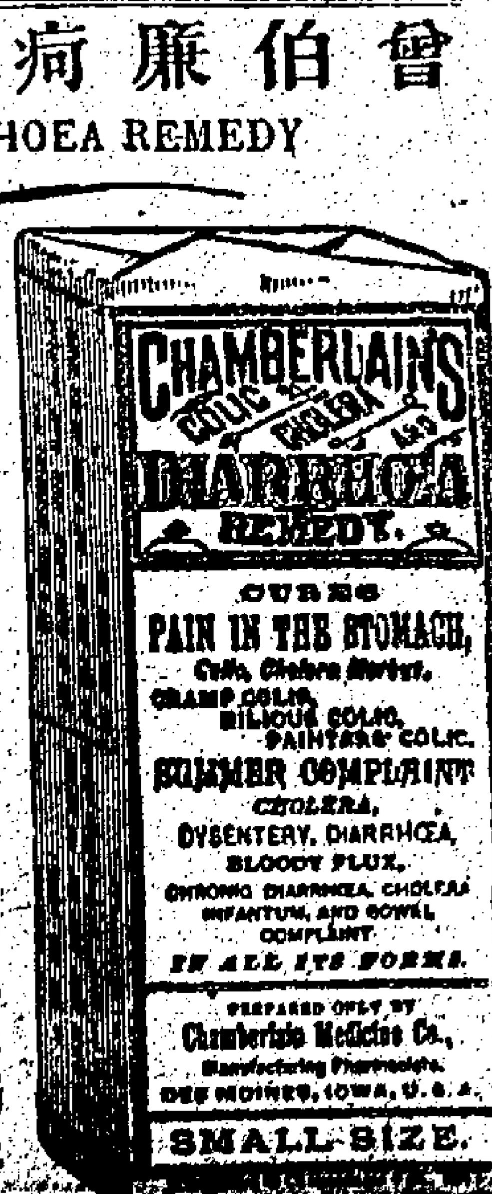
曾伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛證有九類此藥一到立即回春各皆知其利故特開藥方多令人購服各家宜即日備購以為防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小樽價銀半元

香港寄售處威建藥房



聲明告白

啟者本公司如有取到各號之貨須蓋回本公司認貨圖章為實再 貴客所交貨項須交到本公司寫字樓蓋回日期收銀圖章幷由蘇鏡洲或霍友石簽字方為實據倘有件賠借為經手是問與本公司無涉先此聲明以免後論

光緒三十年 十一月廿四日

文武廟直街一百四十六號華安公司謹啟

敬頌良師

陳英錫老師在西營盤大馬路教授華文多年由成人材口婆心認眞善誘幾無倫比兆炳等現荷其教育四年得在茲木本水源實深感德爰誌數語先示不忘

甲辰年 十一月廿四日 受業 張公惠 張兆炳 萬春堂 林慶森 仝

出賃

茲有貨倉一間在灣仔鵝頸海旁門牌一百二十一號A位光亮通爽租價相宜如欲租賃者請至德輔道英皇寫字樓面議此佈

甲辰年 十一月初六日

光緒三十年 十一月廿三日

承受人永與堂謹啟

省城十八甫

[illegible]民天集藥房老[illegible]

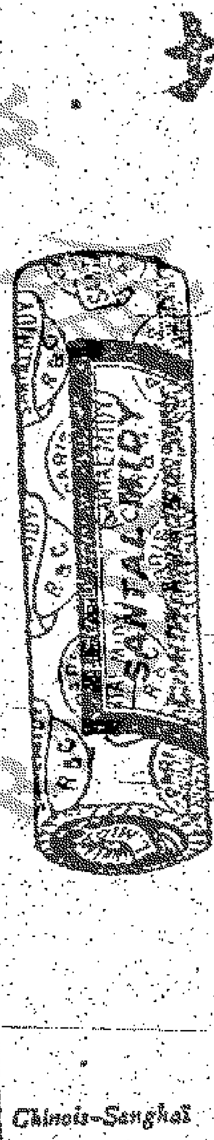
精製靈效膏丹丸散

光明眼藥散
鎔髮脫藥散
至寶肥兒散
風痰濕症散
暑天痧子散
清涼消熱散
皮膚濕熱散
清補涼藥散
辟疫通關散
痔瘡藥散
心氣痛散
腦漏藥散
毒死惡蟲藥散
啷啷士肥兒餅
治喉口痛爛藥餅
戒烟藥餅
止咳藥餅
肥兒疳積餅
疳積花塔餅
雙料薄荷餅

去瘀肉解毒藥油
極品檀香油
極品八角油
泰西艾片油
精製松節油
追風樟腦油
精製玉桂油
極品玫瑰油
極品丁香油
頂上正薄荷油
雙料
清潤瀉油
鹹魚肝油
固髮香油
生髮香油
荳蔻油
花露油
香花油
上品正薄荷油
極品花露水

內損外傷跌打丸
紅白痢症丸
神效瀉血丸
痧氣時症丸
三陰瘧疾丸
吐血丸
身體壯藥丸
香清洋酒
肉精酒
滋腎壯陽藥酒
洋菓子味藥酒
三鞭種子藥酒
百補鐵酒
跌打各症紅藥酒
內外
培補
婦人產後藥酒
開胃百補藥酒
消食
延年益壽玉桂酒

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

聲明告白

啓者我三多茶居夥伴文杰生又名文彬自舊歲在三多三福茶居傭工至今年十一月廿一日已向各東辭職倘有文杰生與各號賒借會揭等項一概為經手是問與本號無涉本號並無開枝別店特此佈聞

甲辰年十一月廿三日　三多三福茶居總理人林耀常啓

招人批佃告白

啟者本堂現有大圍三個土名大成大就廣吉坐在香山小亮地面約有二十餘頃均要時價批佃如有合意承批者請到本堂代理人面議發批可也

一在省城同德大街口聯昌號　一在香港永樂街公源號

光緒三十年十一月廿一日　合和堂謹啟

東華醫院告白

公啓者茲奉　華民政務司來諭着將黃泥涌一千六百五十八號地段之骨殖盡行遷葬謹特奉佈如有親屬葬在此山塲而欲自行檢執者請盡月內到東華醫院掛號如屆期不到掛號則一律代為遷葬立回碑記特此佈聞

甲辰年十一月廿一日　東華醫院謹啓

承頂告白

啓者上環大馬路門牌二百九十號天德紙料生意今各股東志圖別業願將全盤傢私什物一概頂與永興堂承受准于十一月三十日交易清楚日前天德如有欠到各號貨項賬項揭借租保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧與退股人無干特此聲明以免後論

光緒三十年十一月廿三日　承受人永興堂謹啟

吉舖招租

茲有通爽堅固新舖十四間在德輔道中如有合意租賃者請到南北行街本號面商可也

光緒三十年十一月十八日　錦德泰行謹啟

告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武彝各種啟茶義順六安雲南普洱古勞包種藏舊清遠各款名茶洋裝貨品禮茶磚價廉物美童叟無欺請　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年十一月十八日　達盛茶號謹啟

聲明告白

本行專辦外國正頭銅鐵錦頭伙食及各辦洋貨歷蒙寶號光顧所辦貨物均皆妥當惟是各號交銀本行者須要本行賬房蓋回圖章並要林潤才或鄧達彭兄簽字方為實據至於各件賒借為經手是問與本行無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十年十一月十四日　同興行謹啟

昭隆泰

影相器具
價甚相宜
貴客光顧
定必教妥

（鋪在）香港中環德輔道門牌廿六號
省城十八甫

影相

藥料乾片
影相器具
格外相宜

六月十七日
香港中環大馬路十七號廣利啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期於入譽納息為係本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年六月初一日　總司理人周少岐啟

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀両出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀両者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按回銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年四月廿五日　總局司事人李友山 梁雲遠謹啟

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉保置在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號枕近海傍週圍通爽儲藏固密深出入更為利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯　諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年四月廿五日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從頁寫商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦尚冀　垂青是荷此佈

光緒三十年四月二十五日　總局司事人李友山 梁雲遠謹啟

出賣

茲有企身機器一副有飛輪璧門大盤九寸八份一十八寸○又企身機器一副有飛輪璧門大盤十二寸四份一十萬磅十三寸○又企身機器一副有飛輪璧門大盤兩個九寸半一萬磅十二寸○又臥身機器一副有飛輪璧門大盤十一寸三個骨十萬磅三十六寸○又臥身機器一副有飛輪璧門大盤十六寸十萬磅三十寸　以上各機器俱可到看欲知詳細可問九龍船澳廠司理人便悉

一千九百零四年十二月卅號　總司理人的臣啟

有賞

余今秋旋港搭輪由友誼及力舉廣德昌船廠天興機器有限公司主人徐君炳南辦事幹練誠實不欺兩廠製造精巧迥迥知余遂定購吉安輪船果然依期工竣機快料堅至於船上裝璜無爽不臻及船抵申江改名通留每點鐘可行十三海里中外紳商大加讚賞據上洋驗船師云即外國名廠製造亦無能出其右者特登諸報藉作表揚俾從事商務者知所注意探擇焉

甲辰年十一月十八日　上海信安輪船公司王枚如謹誌

承頂告白

啟者茲皇后大道西門牌二百三十五號品泉利記茶居全盤傢私什物頂與復興堂承受仍用回品泉字號加多住記二字定於本月十八日交定准二十八日交易清楚如有舊人欠到各號貨項揭借會揭保等項所為早日與舊人理妥如運自恢與新人無干自頂之後倘生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論此據

甲辰年十一月二十日　復興堂謹啟

青洲有限公司綠綿坭　司砵倫綠綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員袋載淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔碼瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

來往省港夜船告白

啟者本公司現有堅固快捷暨信船二隻一名播寶一名哈德安常川往來香港省城每晚十點鐘由港動輪上省五點鐘由省返港船中鋪陳華麗電燈輝煌帆有搭客附貨者船主及買辦各件無不加意招呼妥為款待且此船駛行極快有異尋常兼以地方寬闊安靜不搖洵為省港船中之最利便者也港碼頭在南北行街尾如　貴客附貨搭船者幸祈垂顧焉　○茲擬定於本月廿一晚十點鐘由港開行往省廿二晚五點鐘由省返港　○哈德安定於本月廿二晚十點鐘由港開行往省廿三晚五點鐘由省返港　龍將客脚價錢列左　○唐餐房每位收銀壹員五毫　○尾樓每位收銀八毫　○大艙每位收銀二毫

光緒三十年十一月十八日　法國省港輪船公司代理人法國輪船公司謹啓

當咸爲日清兩國之外交問題矣按俄艦拘留於上海我中立國本有拘管監督之權乃當道漫不經心於該艦弁兵之私逃則恬然罔覺於阿思哥艦水手之登岸殺人則任其逍遙法外不知將來其事迹發露以後日本持明知故縱之律以詰難我政府而彼有拘管監督之責者將何辭以自解也

○俄日兩便責外部不守中立　俄國公使照會外務部謂目下有由直隸各地密送綿布綿花等物向戰地者查此等物件係戰時禁制品定當嚴行辦理俄軍時有運送子藥至奉天與旅順之事近以山羊之毛包彈三百五十萬粒從張家口寄交天津之平和洋行旋在豐臺軍站被華官察出扣留送往天津總督衙門日本代理公使松井亦已向外務部理論此事

○美國願調停俄日戰事　十八日天津電云美國駐京欽使康格君昨日照會外部云美國總統欲出而調處俄日之戰事特先行奉聞外部當即據以入奏

○琳補磅虧暫緩　琳補磅虧一案因中國向各國要索三事各國皆未全應允故應補還之磅價現又須緩還

○粵漢路案仍與盛宮保合辦　粵漢鐵路一案因美國止認盛大臣有權辦理其事故鄂督張制軍已有電到京謂當仍與盛大臣合辦

○端撫請暫留蘇　湘撫端中丞有電到京請暫行留蘇以便將學務財政補務三事一一辦妥並順便會辦杭州將軍常恩被參之案

○非島新例　文尼𨙸西報云非島總督頒發一例凡屬本島華人均准發給照紙巡渡美國內地及各處屬島自後華人往來非美倘有照紙確據該處關員定當一律放行無得藉端留阻

○德皇許留學生學習陸軍　中國派往德國留學生日前已蒙德皇允許七人學習陸軍云云

○調查各省商務　聞商部定議擬於各省通商口岸添派考察商務人員所有一切商務情形均著隨時調查認真報告以期通達商情云

○巴蠻出擾　川督錫良近得急報巴蠻出擾勢頗猖獗特電奏請飭滇省派兵會勦

○華官對付俄艦　聞上海道日前曾商請各領事請爲轉諭各洋商輪船勿將俄艦弁兵水手載送出口以免破壞中立○又聞外部近已咨會北洋大臣添派兵輪來申協同防護

○痛勦廣西餘黨諭旨　十九日寄諭岑春煊李經羲丁振鐸林紹年曹鴻勳廣西餘匪竄擾黔邊著兩廣滇黔督撫合力痛勦

○州牧被日員扣留　瀋陽函云遼陽州鮮刺史華甫與日員不和經增帥調省一節業登前報乃遼陽日員不准刺史回省竊聞之於他室經某華員從中轉圜釋之刺史擬由火車取道營口回省行至海城又被該處日員羈留不知何故據外人約略之詞云係日員疑其爲親俄黨縱令到省洩其敵人底蘊故耳

○陪審員被罰　禮拜六日有兩西人奉命爲巡理府驗尸之陪審人當呼名時兩人皆未到遲十五分鐘始到一人則無曾分辯一人則謂在九龍適到埔頭火船已開及候至第二船時已遲十分鐘之久故爾來遲府官謂照例應罰二十五元今姑罰每人十元示警

○私派書信　某甲由汕頭來港帶有書信甚夥按非分派被控於案謂有犯郵政之例府官判罰二十五元否則監禁一月

戰務特電

駐港日本總領事傳來東京一號上午九點五十分電云旅順軍報云日軍先行佈置乃於禮拜六日上午十句鐘將松樹山炮台之護牆炸燬乘勢進攻至上午十一句鐘遂據其全台俄軍半奔往台南之高處半爲所炸之坭覆壓○同日下午一點十五分云旅順軍報謂所炸之坭經已掘開擒獲俄員二人兵卒百六十人據云除此數外因炸被生埋者一百五十人所獲攻戰炮與機器炮甚夥其數目現在查點禮拜六日下午分兵往攻旁龍山之東炮台爆燬舊壘一段○同日下午九點鐘電云旅順軍報謂日本中軍將前敵俄人戰退即於是早七點據其壘又於旁山處奪一新炮台由此旁龍山一帶皆歸日人掌中日右翼軍亦於是早八點鐘以開花炮進攻山陽村南之高阜雖則俄人拚命抵禦卒進據之

○旅順俄將請降　日本東京接二號上午九點五十五分鐘旅順軍報謂一號下午九點鐘接旅順俄守將士多思路投誠之書云按旅順俄守將士多思路既有投誠之書則旅順不日爲日軍所有矣

電報譯錄

○南清電音　星架波三十號電云十二月二十九號下午三點在渣華之山打海峽安渣城處見日巡船三艘由西而至○同日上海電云開地道攻二龍山已竣工準備將城牆轟燬連數日即進攻云○同日電云俄人於廿七號以開花炮攻沙河處之營站橋梁並攻協連屯被戰敗而退○柏靈廿九號電云俄皇寄往議院之變政條欵德法兩國報紙皆疑之柏靈某報云此舉之成効甚屬難測○同日電云俄國已下命征調第四第七軍又前經調往前敵者則調後備軍以補其缺現調往前敵補死亡之缺者已有八千人○同日電云與相臣溫高巴告退經已批准暫補其缺者是鐵路大臣威得或學部大臣高芝云○柏靈三十一號電云俄京日報謂如果日魚雷隊於新打海峽截擊則波羅的海隊必被催殘不如留該隊於馬打加士加島○同日電云最近一次之日本國債已見於瑞士銀業中○同日電云尼打倫政府聲明凡印度泥打倫所屬之處斷不任波羅的隊施爲本政府謹守局外之例○同日電云俄京傳說域加新士與麥禪兩船廠沾股份最多之人名沙陀羅者現商酌供給軍伙與俄國現已接定單造船一艘○同日電云在俄京叙議阻止戰事之人與刋者不獨尋常等輩更有學識高等之人在內○同日電云德皇現在亞東之巡艦靴打與基同國大修一說仍未舉行○同日電云現俄國人借欵三百二十四兆多在國內借取此外有在德國與荷國告貸○又電云俄人九八收四厘半息之借欵將近簽發

○德臣電音　倫頓三十號電云木司寇紳耆所呈之改法俄廷甚爲感動聞別處之紳耆亦將照法舉行云○同日電云俄都察院大臣已將告辭之意收回

○勞打電音　倫頓廿八號電云士列將軍今日取程往橫濱蓋因隨營觀戰也○又電云奉命查辦北海案之俄提督加士那高乎現返俄京而以剛提督才巴梳夫補之如此調換未知其故○又電云提督士掛羅乎由海參威返法京○又電云戰務部已向喀士富耶與域加麥禪兩廠定新欵陸炮甚多足敷陸路全軍之用

上諭電傳

廿五日　本日召見軍機承璋胡鼎桂○同日奉　上諭陸元鼎奏舉劾屬員一摺升任浙江糧道湖南長沙府知府顏鍾驥衡州府知府唐步瀛辰州府知府劉若曾永綏廳同知吳傳綺署理岡州知州補用同知劉桐封麻陽縣知縣孔保宜署善化縣知縣候補知縣胡日升石門縣知縣譚承元祁陽縣知縣余屏垣平江縣知縣羅葆祺耒陽縣知縣胡揚祖署綏甯縣知縣候補知縣黃啓體均著傳旨嘉獎署麻陽縣知縣道州知州程鼎元昏憒糊塗事權旁落東安縣知縣劉燦頻辦事操切罔恤民艱候補通判孫鑫鑽營無恥行止乖謬候補知縣徐藻借公漁利物議沸騰候補知縣鄧紹禹辦運營私賬目舞弊試用知縣胡太庚負氣任性辦公滋事新化縣典史談鳳藻習氣已深操守難信撤任麻陽縣典史候補巡檢吳建年少氣浮輿情不洽步陵縣典史呂希珍小有才能嗜賭溺職湘陰縣典史劉璧台好賭敗名不知自愛試用縣丞吳慶殤營私罔利告發有案瀏陽縣教諭毛宗典違分干預士論不孚邁道縣教諭王原根鑽營漁利遇事生風均著即行革職善化縣知縣何莘卓馭下不嚴難勝煩要著開缺另補常寧縣知縣林苑歷任地方措置失宜惟年力尚强可用著開缺留省察看撤任桂東縣知縣呼延栢辦事輕率不通民情惟文理尚優著以教職選用永興縣教諭何元綸精力衰頹着勒令休致餘著照所議辦理該部知道欽此

廿六日　召見軍機○同日奉　上諭直隸永定河道員缺著裁缺湖南督糧道陳夔麟補授欽此

本館新聞分刋單張

告白

啓者 Mr Leigh 李先生之於本公司之利益關涉於一千九百零四年十二月三十一號止特此佈

一千九百零五年正月一號　李及柯倫治啓

告白

啓者由本日起 Alfred Bryer 亞路佛比利亞先生已入爲本公司之股份人 Arthur Henry Ough 鴉打軒利烏先生與此後即照常以李及柯倫治之名辦理生意事務此佈

一千九百零五年正月一號　香港李及柯倫治啓

太古洋行

倫敦蘭加射火險　雷亦時千除火險　巴列天公司火險　柯厘仁公司火險　家定

并別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

叙會告白

敬啓者茲本公司定於十一月廿九日即禮拜三日下午一打鐘在本港皇后大道中門牌一百七十八號本公司總局循例首次股東尋常總叙會屆時懇祈　惠臨幸勿吝　玉是禱　此佈

光緒三十年　十一月　廿七日　香港大德滙兌積聚貨倉按揭有限公司謹啓

名城何西盛金鋪

本號十足金葉向無分枝別店亦無各埠寄賣貨色招搖道受無欺數百年來久蒙仕商光顧中外馳名近有無恥之徒僞稱本店分枝誑惑魚目混珠貨色有誤一諸尊光顧請認粵東省城歸德門外小市街石亭巷口左便第一間西盛字號開張庶不致悞

光緒三十年　十一月廿八日　西盛金鋪謹啓

聲明告白

啓者弟前蒙世界公益社股友公舉爲司理及印刷之職經歷一週現因他事甚忙不能兼理故於本月廿三日當衆告辭但與各號交易由弟經手之數請由本月廿八日至十二月初五日投單交本社寫字樓以便交弟手清理此佈

光緒三十年　十一月廿八日　譚民三謹告

溫厚頓穀糕粉

Van Houten's Cocoa

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人强健用水冲調融化甚易誠爲養生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

老舖黃愼堂

聲明假冒

扶元搜毒藥膠

秘製

白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製不瀉不墜解毒得法兼能開胃扶元凡花柳輕重症及酒濕胎毒蠱毒均萬發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認　老舖佛山北勝街　省打銅街北約　香港中環卑利街　上海英界五馬路

再者本堂買賣均係現銀向無揭借担保滙兌等事如有向外揭借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉　黃愼堂謹啓

叙會告白

敬啓者茲定本月三十日即禮拜四日正午十二打鐘在永樂街二百零八號門牌本公司註册寫字樓爲本公司循例首次股東總叙會屆時務祈惠臨幸勿吝玉此佈

光緒三十年　十一月　廿五日　香港小呂宋源盛滙兌營業有限公司謹啓

論說

論戰事漸有結束之象

自去年中俄交涉一變而爲日俄協商再由日俄協商一變而爲日俄交戰全世界之人延頸企踵殫精竭慮以研究此事之指歸而各自謀其位置曉夜皇皇者於今兩年矣而其間與此事最爲關切者兩戰國之外即惟中國且所處地位較之兩戰國尤爲危險蓋兩戰國皆自爲主動者故有害亦有利而中國則爲被動者故有害而無利以故中國之人除全無心肝者外皆不敢恝然置之即我政府素以放棄聞然於東三省善後之問題似亦甚爲留意徒以兵力財力二皆奇窘列强窺伺形格勢禁且戰事初起勝負未形若涉太水不見津涯故不得不暫爲隱忍以俟耳逮至今日集種種消息以觀之似日俄之戰其結果之大槪已可窺見十之六七所不可知者兩國議和時外交手段之優劣而已夫日俄之問題終即中國之問題始此理爲天下人之所同認而中國國步之前途於此一關又極難於經過此又天下人之所同認也然事既至目前即極恐怖亦不能幸而脫免則所以籌自處之道者在所不可緩矣蓋前此之日猶得曰日俄之戰前途尚遠假日愉樂未爲害也今則因日人占領二百零三邁當高地之故而俄之旅順艦隊殲日本艦隊得以遠出以迎接俄波羅的海艦隊而波羅的海艦隊遂有觀望不前之象其即中道折回未可知也即不折回相亦不能有益於旅順而此俄人所藉以代表其全國榮光之第一軍港終將歸於日本而其期當不甚遠雖展最新包圍軍之戰圖而觀之旅順周圍之砲台尚皆在俄人之手然日人亦不必全得但於東北得占東雞冠山西南得占鴨湖嘴即足以攻入旅順今此二處之軍已徵有消息矣故知其非遠也至此則俄人之心死日人之忿洩而調停之言可以入矣故旅順者實此役前因後果之一大關鍵也若夫奉天大陸之兵則兩國皆俟旅順之動靜以爲進止年內未必再有大戰蓋俄人已明知不能由此逐去日人而援旅順而日人亦明知俄北方陸軍已無再援旅順之心故兩國皆可省此無謂之戰鬭而浪擲其生命財產也旅順一陷則彼此罷兵戰士息肩而外交人物登臺矣此論並非徒論他國之戰畧爲不切己之空談實以不先明現在戰事之情形則吾人不能信和議之在即必猶謂日俄兩國之戰時日正長即中國中立之期從容不迫酣嬉淋漓爲得計也惟一考日俄之戰情而後知中國中立之期實已不能再久旅順陷後於俄人之關係輕於中國之關係重則何如應付之法不能不亟爲研究過此以往無研究之日矣

羊城日聞

○鐵路開收貨捐　粵漢鐵路之支路已由石圍塘達至西南近來由火車裝運貨物者逐日增多現省官飭局在石圍塘設立抽火車貨物專局札委候補直隸州蔣直刺慶頤辦理局事

○飭查陵水縣令劣蹟　陵水縣紳黃光澤等以縣官濫刑苛歛等情赴呈撫轅隨奉批示謂據控陵水縣傳令藉案苛歛濫刑逼勒僞典史與文貴及發委員王殿煊爲心腹招搖圖利狼狽爲奸如果非虛尙復成何事體惟地方官吏賢否難瞞監臨上司耳目所指傳令等貪劣至此該管道府何至毫無見聞且現呈亦未指出贓據案據竟究是否確實有無別情仰察按司會同布政司迅速移行瓊州道確切查明稟覆核辦勿稍徇延

○慶遠勦匪三千餘人　梧州電云匪首稽大業於上月經官軍擊勦歐西亦已生擒慶遠地方自上月二十後以至今日先後勦匪三千餘人

○慕德里司竟聞拜會　番禺慕德里司局謝家庄地本幽僻中多客籍人挈眷居住耕植爲生邇來有匪徒潛匿於此誘脅鄉愚聚衆拜會事爲仁善局謝紳殿安偵知恐釀禍端已據情稟報番禺縣柴明府以所稟各情亟應嚴禁准即出示曉諭解散脅從一面會營查拿首要務獲究辦

○疊稟娼捐不准　娼捐一事已兩紀前報茲又有陳志遠等復以徵娼事具稟善後局旋奉批謂查籌款緝拐一事前據商人張德祥等稟辦經奉督憲批示徵及娼寮大傷政體毋庸舉辦等因在案茲據該商擬列章程稟請承辦前來核與前事相同礙難照准

○酒家請承抽桌捐　去年發商承抽筵捐已批斥不准現有清平約最樂宴鴻永春如意壘樂探花會花等酒樓七家擬承抽桌捐銀兩凡招妓侑觴者如在房中每桌抽銀一毫五仙開廳者每桌抽銀五毫如不招妓者不在此例每年認繳巡警經費銀一萬四千元昨已具稟上憲核辦矣

○河南大火詳述　河南大火廿四日已據特電登報茲接訪事人來函探實是處洮涌河灘蛋民結寮而居者廿四日十點餘鐘寮旁灣泊之柴船有人因煮飯失火燃着蓬蓋火勢熊熊延及蛋寮一帶并兆焚如火勢猛烈不可向邇復又燒上該街雜木店無從撲滅街坊鳴金告警城廂各街驅水龍抵地灘救無如東北風大作火從風勢延蔓地方烈燄飛揚至兩打鐘火勢漸殺始見熄滅查被焚舖店東至該街聚興油麪店對門牛奶店止西至福麟街有記茶行斜對門英國福音堂止洮涌西約全街雜木店被焚木行會館暨金昌潤記等棚蓬店亦燬其雜木店等所焚貨物值貲百數十萬該街被焚舖店有數間已購有保險上燒入福場大街東至閘門某宅止百時坊幸無意外之虞聯珠里亦無恙西至井頭附近橫巷止該巷民居亦無虞至該街南向房屋多遭燬去北向華光廟一帶住宅隔街溝焚土地巷舖屋燒去一半打鐵巷屎坑巷住家悉數被焚約計焚去舖屋二百間有奇河旁蛋戶盡化灰燼約有二百餘間合計被焚舖屋蛋戶共四百餘家誠巨災也其蛋寮當火着時蛋民婦女紛紛逃走有鳧水而逸有孩童逃走不及燒斃者墜水溺斃者共有數人已撈回男女孩屍三具又當火勢迫近時福場內街暨閘門等處住宅人以前無去路檔穿海橋寺花園牆壁搬遷家具入內而避有匪乘機竊物被勇擒獲二名當火烈其揚之際番禺縣委員及地方弁勇到場彈壓時有高第街啓坊海三約街坊水車救火人因爭汲水以至口角用武幸得坊人勸止惟兩黨救火人因而均棄車於此不顧而去迨街坊值事隨即赴廟酌議偪人將車送回不至滋事聞廿五日兩點鐘後南關地方又報火警尙未查悉也

中外新聞

○整頓水師條陳　探聞日前某侍御條奏云現在國家講求武備之際各省綠營武職冗員現已裁減數成改練常續備軍惟水師人員仍循舊制尙未改練新操且水師人員內向不乏可造之才乃因承平日久故未講求操練今擬請飭下督撫將廣東福建浙江江南安徽江西湖北湖南各省所屬之外海內洋與河長江水師各營中將備以及千把等弁亟宜延聘英國及日本水師教習認眞教練以水師操法將英日兩國操法合參斯爲中國水師新操務使速成勁旅則江面會匪亦不至肆行猖獗庶幾兵歸實用餉不虛糜云云

○條陳整頓醫學　聞又有某御史條陳署謂泰西各國以醫爲要其醫學立爲專門必苦心攻習數十年然後考驗果能精通方予文憑准其充當醫生者所以重人命也而吾華醫生竟有文字不通貿貿然掛牌行醫不知誤人性命者凡幾此事甚屬可恨亟宜嚴頒請飭下政務學務兩處將日前各醫傳驗考試如果明通方准行醫不能通達者即嚴行禁止倘有考試不到即行掛牌行醫者立即傳案懲辦以後各學將醫學立爲專科庶可從此篤實修而重人命云云

○各公使翻前議　北京電云政府前與各國公使磋商賠款用金辦法三條一每年磅虧之數不再算利一交銀行收存之款按月扣還利息一按月折中算磅償當經各公使答應現因磅虧將付而各公使又翻前議不允

○漢軍人私售陵地與俄　漢軍耿某私將遵化州東陵恩賞地售與俄國教堂計長六十里寬四十里其中有三十五村地則任其墾植人則任其役使已在左翼監督署稅契現經直督袁世凱奏參奉旨著左翼監督溥善明白回奏並先行議處

○飭查各領事　天津電云外部現已分電直閩江鄂川粵滇各督及湘皖贛晉浙桂新疆各撫並庫倫辦事大臣着速將各國駐華領事銜名不論現任署任兼任詳查電復

○俄兵砍斃華人案移至北京辦理　亞斯古爾特艦上水兵砍斃甬人周勝友一案已閱多日并無切實辦法亞斯古爾特亦未開軍法會議審問此案茲聞上海道袁觀察因此事兩訪俄總領事均辭不見至十四日第三次往見始得晤面袁觀察索交兇犯甚力俄領事再三游移聲言無權辦理請將此案移至北京由中政府與俄使辦理云云○又聞日本總領事前因滬上盛傳俄艦滿載煤斤將乘機逃逸之說即有照會致上海道言管束俄艦辦法其要點凡六事一華官應隨時稽查俄艦上機關要件二隨時點驗艦員人數三裝載煤斤須經華官許可四俄艦不得駛離東清鐵道碼頭五戰局未結俄艦不得擅行修理六艦上兵員不得往來於租界嗣經袁觀察接此照會後即往與俄領事磋商尙未定議而殺人案已出現今此案既決定移至北京辦理袁觀察再與俄領事磋商管束俄艦辦法聞第三第四第五件俄領事經已應允惟第一第二兩件則謂無權定奪須得駐京俄使之訓令方能答覆又第六件仍未議定云○又此案交涉雖移至北京辦理而行兇俄兵則仍囚禁於亞斯古爾特艦上俟北京議定辦法再行究辦

○進呈女紅　浙江會稽縣余孝廉兆熊之妻沈氏善書畫精繡繡此次皇太后七旬萬壽孝廉曾將沈氏繡物先呈振貝子後又繡八仙萬壽圖萬福來朝圖各一軸進呈御覽蒙兩宮嘉許賞賜六尺疋頭書福壽字兩幅四等寶星兩座又便服勛章兩座并飭孝廉開設公所所有顧繡均歸專利織造貢品歸其經辦并廣收女學生攷究繡法先用公款開設公司辦有成效爲人信服准其招商入股不入商辦富有公文發行亦奇遇也

○先定訴訟法　伍沈二侍郎同任修改律法入而未竣伍侍郎擬先定訴訟之律並寬待証人免其羈押取保之勞云

○催定商律　從前外部曾定礦務章程外國不以爲然其後商部又訂三十條各國亦不滿意於是委其事於劉峴莊張香濤兩督劉死之後張亦入而不能定及去年香濤來京乃屬其事於伍秩庸侍郎商部遂囑伍並定商律伍乃定爲五十六條昨張香濤有電來催問伍遂於日前送往矣

○兵裝定明年改良　兵弁易服一節據練兵處人員云本年秋間練兵王大臣奏改省制餉章摺內曾有片奏請將各省常備續備等軍兵弁衣帽一律改易日本軍裝并以改定兵弁衣帽及肩袖品級花樣等式繪圖貼說進呈御覽已蒙允准至奏請翦髮一節實無其說大約兵丁髮辮係盤入帽內但自秋間議定改裝數月來各營所以未改者實因經費不足未能一律置購現聞王大臣會議一俟明年各省兵弁均着一律改裝云

○波羅的海東航俄艦第三隊　捷報云最近消息第三波羅的海艦隊中各艦如下鐵甲艦烏靈考夫一千八百九十四年下水西尼維尼一千八百九十六年下水阿潑雷克星一千八百九十五年下水以上三艦每艘排水四千一百噸速力原有十六海里現想已減十五海里阿潑雷克星上有十寸徑炮三尊兩艦每艦上有九寸徑炮三尊以上三艦原造以備與海之用者戰門艦尼古拉第一亞歷山大第二排水量各九千七百噸速力尼古拉第一十六十之五海里亞歷山大第二十五十之九海里一在一千八百八十九年下水一在一千八百八十七年下水甲板厚六寸至十四寸徑砲自九寸至十二寸斯來槐排水一萬三千五百十六噸速力十八海里於一千九百零一年起造據至今仍未完工完工後有十二寸徑砲四尊六寸徑砲十二尊此艦式樣與薄羅提諾相同普爾未詳大約與色伐斯德波同式密遜亦未詳此外噴牙阿查槐及懶蝶買瑪拿末克兩艦前曾在東方任事多年一在一千八百八十八年下水排水量六千七百噸速力千八十之八海里八寸徑砲兩尊六寸徑砲十三尊速力十五海里除大口徑砲不計外有六寸徑速射砲五尊一在一千八百八十一年下水排水量五千七百五十四噸

○岑督保奏魏京卿襄辦軍務　本月初三日粵督岑雲帥有一長電到京未詳何事探聞樞府人云目下廣西南寧等處之匪又有死灰復燃之耗雲帥一時不克旋東又電中有保奏魏觀察瀚留粵襄辦軍務之說尙未定實

○全世界失船之數　頁烈脫斯每月西字報登有西九月份全世界失事之船隻計帆船之全失者共六十四艘其中擱淺者二十八艘相撞者二艘失火者七艘沉沒者九艘輪乘者四艘不能用者十艘不知下落者三艘帆船之受傷者一百五十四艘其內擱淺者四十六艘相撞者三十九艘失火者三艘漏水者念一艘爲大風所傷者四十五艘輪船之失事者共二十八艘其中擱淺者七艘相撞者三艘沉沒者五艘不能用者十二艘不知下落者一艘輪船之受傷者共二百六十四艘其中擱淺者八十五艘相撞者八十艘爲火所焚者十七艘漏水者六艘爲大風所傷者十七艘此外尙有機器與汽鍋受傷者五十九艘

○查出俄兵官　二十一日東京電云前次被捕之尼廓來西亞輪船現正在佐世保審問其船內載有由上海逃出之俄國十官水兵係不可掩飾之事實大約此事發露之時必

香港華字日報行情

甲辰年拾壹月廿柒日禮拜壹入口船頭列左

英國火船名財生 由上海汕頭載來雜貨 太古洋行
英國火船名布理卷 由英京星架坡載來雜貨 有公司
德國火船名刁 由澳門到
那國火船名伊丫寄地亞 由成北江載來雜貨 成北公司
英國火船名多云 由西貢載來雜貨 萬發號
德國火船名姜維 由賓角載來米 元發行

美國郵船名亞急烈 准于拾壹月廿捌日開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名高麗 准于拾貳月初壹日開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名加力 准于拾貳月廿陸日開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名蒙古 准于正月初陸日開行前往上海日本各埠橫濱香山舊金山等埠

往新金山等○火船太原 拾式月拾五日開行 太古洋行

往汕頭廈門安平打狗○火船的詩孖 廿捌早開行 大阪公司
往海防○火船勿參路打 廿捌日正午開行 源昌
往廈門防口○火船光搭海口客 廿捌日下午肆點開行 恒盛
往直海口北海○火船多得安士 廿捌日下午柒點開行 孖地洋行
往上海○火船海南 廿捌日下午開行 孖地洋行
往神戶○火船致遠 廿捌日開行 招商局
往三孖冷○火船太原 廿捌日開行 太古行
往直上海○火船亞都花 廿捌日開行 和朱伯勛
往寧波上海○火船岐連勞近 廿捌日開行 瑞記分局
往倫敦○火船桂林 廿捌日開行 太古洋行
往汕頭○火船發原 廿捌日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州○火船大利金 廿玖日早開行 大阪公司
往廣州灣赤坎雷州○火船德美 廿玖日正午開行 恒盛昌
往廣州灣北海海防○火船海門 廿玖日正午開行 得昌利士
往海防○火船香港 廿玖日下午柒點開行 孖地洋行
往上海○火船河內 廿玖日下午柒點開行 孖地洋行
往海口會安新州○火船飛鯨 廿玖日下午開行 招商局
往長崎神戶橫濱○火船喜連利 廿玖日下午開行 源昌利
往廈門小呂宋○火船保先大 廿玖日開行 日本郵船會社
往安南西貢○火船源生 廿玖日開行 渣甸公司
往神戶橫濱○火船西貢 廿捌落貨廿玖日開行 和發成內港 鴻發公司
往廈門星架坡庇能○火船布利士巴甸孖 廿玖日開行 錦德泰
往小呂宋○火船大名 廿玖日開行 太古洋行
往石叻庇能架剌吉打○火船威和勝 叁拾早開行 渣甸公司
往暹羅○火船建業 叁拾日下午開行 元發行
往上海秦皇島天津○火船麗生 叁拾日開行 開平港局
往海口海防○火船廣平 拾式月初壹日開行 源昌利
往古達山打根○火船亞邊律 初壹日開行 渣甸公司
往上海青島○川○火船茂生 初壹日開行 禪臣洋行
往海防○火船龍門 初壹日開行 源昌宗
往安南西貢○火船大利臣 初壹日開行 和發成
往星架坡酒水○火船加安波 初式日開行 渣甸公司
往神戶○火船亞孖剌 初式日開行 順泰公司
往安南○火船倫打 初叁日開行 萬發號
往汕頭廈門淡水○火船金陵 初叁日開行 華商
往巴拿孖介休○火船豐美 初肆日開行 大阪公司
往廈門石叻庇能○火船士都乎 初肆日開行 渣甸公司
往新金山○火船京盛東 初肆日開行 渣甸公司
往神戶橫濱倫砵花旗○火船寶尼丫 初叁落貨初肆日開行 鴻發公司
往英京曼消○火船威利核 初五日開行 順昌公司
往新金山○火船禮高廠打 約初陸日正午開行 劫行
往上海日本溫哥華○火船邊勞文 初陸日開行 劫行
往上海橫濱○火船斯利仁 初柒日開行 昌興公司
往日本威多利打甘蔗○火船巴路厤 初玖日開行 鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船毡拿皇后 初拾早開行 天祥洋行
往孖路與京曼消○火船地理間 拾叁日開行 大阪公司
往比利士寶雪梨等○火船符理佐 拾捌日開行 鐵行公司
火船巴剌灣
火船比連士花廣蘇 鴻發公司

衣布林沽十號孟米紗五十包 一百一十二員 本港客
又沽十號孟米紗五十包 一百一十三員 本港客
又沽十二號孟米紗五十包 一百一十六員 本港客
鴨刀剌沽十號孟米紗五十包 一百一十二員 本港客
又沽廿號孟米紗五十包 一百二十一員 本港客
晉沙宣沽十號孟米紗五十包 一百一十一員 本港客
又十六號孟米紗五十包 一百二十四員 本港客
參枝行沽十號孟米紗五十包 一百一十四員 本港客
又沽十號孟米紗五十包 一百二十五員 本港客
又沽廿號孟米紗五十包 一百二十八員 本港客
合興行沽安白米三千担 三員七一 本港客
上火車白米二千五百担 三員七二 本港客
上火車白米一千五百担 二員七五 本港客
上火車朴米一千担 二員八二 本港客
上火車白米一千担 一員九二 本港客
安白米五千五百担 一員七二 本港客
安白米五千五百担 六員七毫 本港客
大昌鹹魚八千五百五十担 八十五員兩 本港客
又一和沽上香十箱 三十七員 本港客
萬昌行 又一辦帶子四箱 九十五員 水客
又沽加片五十札 九十五員 水客
又沽花菇五箱 九十一員 水客
又沽冬菇六箱 七十五員 水客
又沽干貝五箱 七十五員 水客

船頭電音

○昌興公司火船名他打初玖日由溫哥華開行來港
○火船渣文加士初捌日由域多利開行來港
○山打洋行火船名燕都士丹拾五日已由安抵鳥約
○源昌洋行火船名地理文拾柒日由當厘開行經日本上海來港
○恒盛昌火船名彌洲拾捌日由石叻開行來港
○昌興公司火船名印度皇后式拾日由溫哥華開行來港
○禪臣洋行火船名威和勝廿壹日由星架坡開行來港
○錦德泰火船名鵬加廿壹日由星架坡開行經海口約廿捌日到港
○火船名布仙多廿式日由星架坡開行約廿捌日到港
○太古洋行火船名禮加察路式日由星架坡開行約廿捌日到港
○太古洋行火船名太原廿肆日由小呂宋開行約廿柒日到港
○火船名盟非倫廿玖日由鳥約開行來港

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○地庇間 往日本域多厘打金厤等 准十二月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南埠 准即日落貨十二月初二開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○毡拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月初六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭廈門福州埠 准本月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得昌利士公司謹啟

○新公烟價壹千壹百叁拾柒員五
○新沽烟價壹千肆百叁拾五員
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊公烟價 無存
○舊沽烟價 無存
○式冬壹千式百五拾員
○叁冬壹千叁百肆拾員

○省城米市平淡

金山莊發莊貨物行情
中車白米一千三百担 二員九五 本港客
大白米一千四百担 二員大一 本港客
青蓮大白米一千二百担 四員九 本港客
下木宣米一千五百担 三員四六 本港客
一號白米碎一千五百担 三員八 本港客
一號白米碎七百五十担 三員五毫 本港客
一號白米碎一千二百担 三員 本港客
一號白米碎四百四十担 二員零三 本港客
白玉鹼九百二十担 二員四二 本港客
白玉鹼三百九十担 三員零三 本港客
廣南隆沽大蠔豉三箱 一員九五 本港客
又沽才棟翅五件 六十三員 水客
又沽大朱蝦十包 十五員 水客
又 三百斤 五兩二錢 水客
又沽蘇十包 九員五毫 水客
又沽文筍十件 一十三員 水客
廣全昌沽排尤十五包 二十三員 水客
又沽粉絲四十包 十六員五 水客
又沽花唐二件 十一員三 水客
又沽香信三箱 八十八員 水客
又沽冬菇十箱 八十五員 水客
又沽川耳五板 九十五員 水客
又沽腸衣二箱 百一十兩 水客
長裕行沽黃荳五十包 四員 水客
又沽粉絲十包 十六員五 水客
又沽杏梅二箱 二十八員 水客
又沽洋提十二包 九員二毫 水客

廣和洋煤

價甚相宜 貴客請移玉至中環街市對面第十號 此佈
本號專辦各港正色洋煤 光緒廿九年六月廿五日 廣和謹啟

好時洋沙面打火險保燕梳公司門澳燕梳門燕門門牌頭

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由聯珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私件等無火燭之虞俱有賠償倘蒙光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌聯珍公司本分局代理或向聯珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜 此佈
壬寅年十一月廿六日 好時公司啟

首港洋桂昌 大斗米東北甫醫館

延年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稍好命公產後食斯丸精神氣血充乳汁如泉通穿後食斯九十日如生龍
始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商少婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時即刻精神不足即食此丸立刻精神數倍服能看遠數十丈關語行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家無故食九九以辦真偽每兩銀五毫
省港桂昌精製花柳各項丸散發兌舖在香港上環大馬路一樓在粵東省城下九甫開張

光緒三拾年拾壹月廿捌日 此報由香港華字日報館刊

光緒叁十年歲次甲辰拾壹月廿八日

香港華字日報附張

大英壹仟九百零伍年正月三號禮拜二

啓者本號茲有堅固快捷火船名 ○威和勝 前往厦門石叻庇能埠 貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷 准十一月廿九日開行 錦德泰謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名 ○布利士巴甸孖 往神戶橫濱 ○咸利孩 前往新金山埠 貴客欲搭船附貨者請至舊鴨蛋街鴻發公司面議 准廿八落貨廿九日開行 准初三落貨初四日開行 上環鴻發公司啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名 ○保先大 前往長崎神戶橫濱 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 准十一月廿九日下午開行 日本郵船公司謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水

○符理佐平 准十二月初十早開行

往汕頭厦門福州

○士都平 准十二月初三早開行

○大利金 准十一月廿九早開行

前往汕頭厦門安平打狗

○的詩孖 准十一月廿八早開行

敬者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年十二月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各埠內

如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○急的 准十一月廿八日開行

○高麗 准十二月初一日開行

○加力 准十二月廿六日開行

○蒙古 准正月初六日開行

○毡拿

○多力

○滿洲

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱大埠到檀香山后往舊金山 所有搭輪船上人員均以[illegible] 食飯木床則料妥當 茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員

往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

往舊金山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋[illegible]

[illegible]

光緒卅年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人[illegible]

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱 船名開行列

○之班拿士 ○之剌孰 ○之埋衣

不入往各埠 星架波 三寶壟 井里汶 泗水 船名開列

○之班拿士 ○之剌孰 ○之埋衣

八打威 四[illegible] [illegible] 吉[illegible]

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當厠所亦甚爲利便并可駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷 水脚相宜此佈

太平戲院

（廿八日演國華年班）

○新正本 馬騮精偷食人參菓 觀音收伏紅孩兒

○出頭 唐三藏路過火燄山 馬騮精三取芭蕉扇

日夜 貴妃床收三毫 對號取銀一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

好時洋行沙[illegible]面打火燭保險燕梳公司告白

啓者本公司專保岸上各屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失傾照償快捷規矩妥當 貴客光顧請移玉到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房著人到取方爲實據此佈

壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹啓

往上海

啓者本行有堅固火船名 ○龍門 准十二月初一開行 往上海青島仁川 貴客搭船附貨者請至本行面議

甲辰年十一月廿八日 禪臣洋行謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○海南 前往海口埠 准十一月廿八日下午七點開行 ○多德安士 直往海防埠 准十一月廿八下午七點開行 ○香港 往廣州灣北海海防埠 准十一月廿九日下午七點開行 ○河內 直往海防埠 准十一月廿九日下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○源生 前往厦門小呂宋 准十一月廿九日開行 ○麗生 往石叻庇能架剌吉打 准十一月廿九日開行 ○茂生 前往古棧山打根 准十二月初一日開行 ○亞孖剌 往星加波四水埠 准十二月初一日開行 ○京盛東 前往巴拿孖介休埠 准十二月初三日開行 ○寶尼了 前往厦門石叻庇能仰光 准十二月初四日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 [illegible]何公司謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○普樂士 前往四水埠 准十二月初一日開行 貴客欲搭船附貨者請至永樂街四十八號四樓本號面議 平和朱伯勛啓

啓者茲本公司有堅固火輪船一隻名 ○西貢 前往安南埠 准十一月廿九日開行 ○安波 前往安南埠 准十二月初一日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內荔興公司謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○漳洲 前往厦門石叻庇能埠 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 准十一月廿八日開行 恒盛昌謹啓

敬者茲本局有堅固快捷火輪船名 ○廣平 前往上海天津秦皇島埠 貴客欲搭船付貨者請至本局面議此佈 准十一月三十日開行 上環開平礦局謹啓

啓者本洋行茲有堅固快捷火船名 ○岐連勞近 前往上海埠 貴客如欲搭船附貨請到本洋行面議是荷 准十一月廿八日開行 岐連洋行謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○桂林 前往寧波上海埠 准十一月廿八日開行 ○大名 前往小呂宋 准十一月廿九日開行 ○太原 前往新金山埠 准十二月十五日開行 貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行辦房燕梳分局面議 太古洋行謹啓

敬者茲本行有堅固火輪船一隻名 ○得美 往廣州灣赤坎雷州硇州等 准本月廿九下午開行 貴客欲搭船附貨者請至南北行街恒盛昌行面議 恒盛昌代理[illegible]洋行謹啓

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名 ○勿參路打 前往海防 搭海口客 准十一月廿八正午開行 ○喜運利 往海口會安新洲 准十一月廿九下午開行 ○亞遜律 前往海口海防埠 准十一月三十早開行 ○加大利臣 前往海防埠 准十二月初一日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名 ○倫打 前往神戶埠 准廿九落貨十二月初一日開行 貴客有貨附搭者請至德輔道西一百四十六號本行面議 怡興泰內順泰公司謹啓

敬者茲本號有堅固快捷火輪船名 ○亞都花 直往神戶埠 准十一月廿八日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 瑞記分局謹啓

往砵崙花旗各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高蔑打 准十二月初四日開行 前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年十一月初九日 順昌輪船公司謹啓

重慶戲院

（廿八日演人壽年班）

○正本 催人再得 崩牙昭 忠正流芳 首本

○新串出頭 周瑜賣箭 靚肅防[illegible] 崩牙昭小生聰首本

○成套 大騙馬殺死二騙 武狀元踢死文狀元

日夜 貴妃床收一員 對號收銀二毫 椅位一毫 板位卅

招投司祝告白

敬啟者文武廟城隍廟司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿四日起計批期以三年爲率遇閏月按數照加如有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如遲不候准十二月初三日正午十二點鐘齊到文武廟公所當衆開票各票價列高低任由乘取凡落票者須要押票銀壹百大員取中該票先要交按櫃銀二千員以昭實諾其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

光緒三十年十一月十四日　文武廟值事謹啟

招投司祝告白

敬啟者廣福祠司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿九起計批期以三年爲率遇閏月按數照加有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如遲不候准于十二月初三日下午一點鐘齊到東華醫院當衆開票各票價列高低任由乘取凡落票者須要押票銀二十員取中該票先要交按櫃銀壹百員以昭實諾本廟司祝不得藉神誕與及春秋祠往街外捐題其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

光緒三十年十一月十四日　東華醫院謹啟

三煤榮炭興店

啟者本號有新到砂炭靚龔梨洛炭天門壓大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤炭快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　會富公司啟

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年五月廿三日　兆安輪船公司謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

鄧文權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類較昔及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備譯一錦纂出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也　代售處）威靈頓街聚珍書樓　荷李活道聚文閣　威靈頓街錦福　荷李活道英華書莊　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英

遷舖告白

本號開張廿餘年向在皇后大道中今準本月念八日遷往中環德輔道門牌壹百七十三號如有附揭按欵滙兌各單銀兩及書信等件請移玉是荷

光緒三十年十一月廿一日　鴻裕號啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈

甲辰年正月初五日　當事總理人趙煥山啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

分局遷寓

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩穩當　諸尊光顧請移玉至上環宵鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

同益延壽保險及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財按揭滙兌各埠銀两所有各欵章程極其妥善　諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓遠外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年元月初五日　總司理人劉孟平謹啟

廣東省舊荳欄東成隆始創五彩石印書局

本局接印各行五彩嘜頭招紙做單中西月份牌中外輿圖字畫碑帖時務書籍輕文醫方大小文件等工精價廉依期不悞　士商賜顧請移玉至拱日門直上舊荳欄本書局面議是荷

光緒三十年十月初八日

承辦機器

啟者本行承辦各欵新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年六月初四日　天祥洋行謹啟

何潤光西法鑲牙

啟者弟由美回華數載現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟入復穩練經驗　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君欲聘者男請往邀請與理堂信安當成到中環得昌笠街十二號敵館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啟

廣告

BURMAH OIL COMPANY LTD.

本公司精製棧嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

新興隆土撈油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土省米自搾頂上土生油兼辦各種色酒氣味醇馨久已馳名中外屢見當　商賜顧轉接維艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百壹十九號即三角埔頭以便貴　客隨時利取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀両請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年六月初八日　新興隆謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油蔴銅鐵大小鉛線花旗水泵船上所用器具及鐵務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　富商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號本號面商是荷

怡記號啟

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞毋論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如　諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈

光緒三十年九月廿四日　未士佐治撓勿洋行謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啟

緊要告白

啟者茲有楊某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各寶號有與本公司交易者祈爲細察切勿爲其所愚倘有錯交與本公司無涉特此聲明以免後論

一千九百零四年十二月八號　玉明公司謹啟

忠驊馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬塲黃泥涌即舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口夏昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年九月十七日

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

〇其餘尚有一百餘種另有假冒在門首派送茲不備錄

光緒三十年九月初三日　省港禪寶寧堂馬百良謹啟

生茂公司

啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西而設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結絨絲毛金山各欵毛毡鶴絨被遊客氈時欵男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡絲髮家用各欵儒履俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又衿頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家惟由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

遺失股票告白

啟者桂茂號古有萬安公司股份三股由四千三百四十壹號至四千三百四十三號今因股票遺失業向該公司報明補給新票倘日後搜出及別人拾得視爲廢紙此佈　桂茂謹啟

光緒三十年十一月十三日

書畫真跡

現有家藏鑒定真跡名手字畫訂價出沽如大雅賞家賜顧請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九點半鐘至四點半鐘均可候駕　延年書室謹啟

光緒三十年十一月初八日

承頂告白

啟者大澳太平街門牌九十四號得泉茶居生意今各股東志圖別業願將傢私什物一概頂與黃頌初承受經已交易清楚日前得泉如有欠到各號貨項揭借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後仍用回得泉原多源記二字開張日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論　承受人黃頌初啟

甲辰年十一月廿三日

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具西枝木枚木牌料什貨鋼毛排扇香骨白骨金面扇顯繡時款摺扇雅扇明角象牙銅器烟斗料車各物一應皆備貨款甚多不能盡錄今特邀請梁竹亭翁接理綺蒙各寶號關照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈　省城大新街安和泰啟

甲辰年十一月初一日

時款金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　翠木衛生眼鏡　五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等　唐洋金器作鎗　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷同上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啟

告白

啟者余在英國祖家畫則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出妥當人情倘不能出妥當人情分文不受特此敬告　林拔繪則丈量師啟

甲辰年九月廿七日

潔白梳打發客

本公司自製潔白梳打漂力洗濯各物潔白異常況本公司研究精美中西用法流行皆無毀爛各物等弊只用少數可敵別種多數且價值甚廉諸君試用方知功效之大也　貴客光顧採辦或零沽請至文武廟直街一百四十六號本公司寫字樓面商可也　華安公司謹啟

光緒三十年十月廿七日

告白

啟者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋殿玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙　諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特稟請港　憲恩准恒美等茶准用時辰鏢嘜爲記又蒙　恩准遠信正記等茶以YS及HS爲記別人不得冒效乃奸商慼不畏法每將恒美等茶之時辰鏢嘜假冒或將八卦橡影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及HS嘜冒效并查接辦之家每每專辦偽貨私相授受欺騙遠涉　貴商貪圖利己損人行同奸盜雖經叠次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外　富商咸知如蒙　光顧請新細察茶身葉色氣味馨香與別不同并細驗時辰鏢嘜與YS及HS嘜內外唐西文字則優劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如　四方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟稟官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈

粵東省城河南洲頭嘴白鶴洲恒裕昌遠信誠同啟

甲辰年七月初六日

威林寶路有限公司告白

本行已遷往德輔道亞力山打行內欲採買衣料布疋綢緞[illegible]褥等物者請移玉到本行賞鑒各式貨物[illegible]此佈

光緒三拾年肆月拾肆日　寶路公司謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內謁玉泉面商便是　代理人禪臣燕梳謹啟

光緒十九年八月初四日

遷舖告白

瑞記燕梳分局遷至上環皇后大道杏花樓左便門牌叁百二十一號頂樓開張　貴客光顧請移玉步

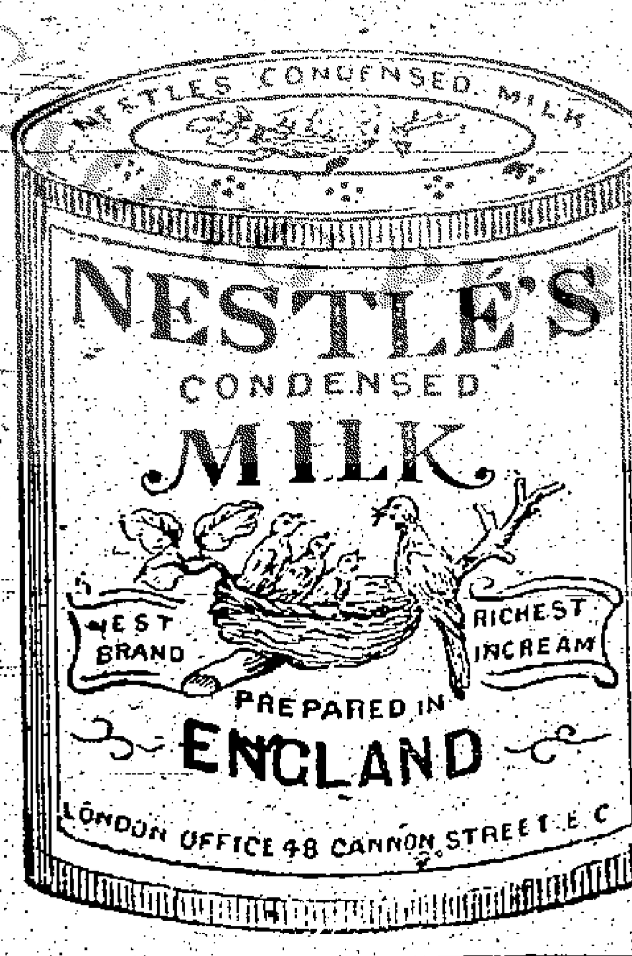
光緒叁十年拾月廿伍日　司理人郭翼之啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已總算息登分算定期於本年七月二十日開派屆期務請到本公司寫字樓收取是幸此佈　司理人周少岐謹啟

甲辰年七月二十日

HENRI NESTLE.



[illegible]

諸君英國所製之雀巢嘜牛奶經各大醫家許爲世間最美最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人

三千二百名貨至美而價至廉滑行至遠　諸君不宜用別家牛奶必取雀巢嘜者方可以其子嬰孩及宜用[illegible]爲適用且能貯久不壞各處俱有發售　諸尊光顧請爲別嘜務方知雀巢嘜之牛奶遠勝別嘜也　英國衛利[illegible]啓

甲辰年四月十八日

德源

乾片放大影鏡　新到全副大小　鏡箱發行代寄　各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售　粵東省城香港德源謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房

恒安洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈　司理人李瑞廷　協理人譚寅煇謹啟

辛丑年二月十六日

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈　架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

光緒廿九年七月廿八日

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利俾人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　廿露午時茶
八寶紅鹽丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

粵東香港省城佛鎮太和堂黃祥華啟

光緒廿五年四月廿四日

新到真高麗參

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染虛勞血症瘧痢滑泄淋瀝服滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸病疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月念後往星加波　（每兩）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　全啟

光緒三十年三月十七日

何潤光西法鑲牙

緊要告白

廣智錄

甲辰拾一月廿八日
香港華字日報附錄

以待妾然事既往亦不深究此後須緊記在心葛氏之婚妾必不准行也妾雖不愛蘇伯而心尊敬之一向冰清自守並無異心自君到花富廳遂使妾失德此玷雖西江之水不能濯而君今欲滌身向他人耶大理模伯聞言憤懣更甚明明是彼自生邪念誘我俯從今反謂我累其失德情何以甘然辨論此語恐彼此易生憤戾遂只答前一段曰僕誠歉卿然卿當諒僕家業蕩盡專藉此姻緣補救也僕並不愛羅蘭氏只愛其財如有別女子其粧奩更勝於羅蘭氏者僕將棄羅蘭氏又轉向彼求婚即此可明僕之心矣伯夫人聞言心頗信之乃曰君真祇愛其財耶大理模伯曰僕可矢誓百回只爲其財不貪其色伯夫人曰然則人言君愛之是虛語也大理模伯曰此女子之態度舉動並非所好不時現不愛之即娶之亦永不能動僕之愛伯夫人尋思移時乃答曰聞君婚娶實愉於心吾兩人情如膠漆焉能一旦拋離須緩緩爲之便妾

花富廳奇案　第九回　七十　香港華字日報刊　複刻必究

習慣免臨時痛徹肺腑遲數日後妾有要言奉告然須俟蘇伯病愈時習之語畢欣然而去大理模伯心中暗想伯夫人往常論及羅蘭氏必隱含怒氣外露醋意今日則柔情溫語前所未聞心甚不解或者以若情動之故如此乎若是則葛氏之婚必無阻吾此後可以日日往葛氏之家不廢查問矣

第九回終

唐字調音英話新書

此書句語係莫君文暢編輯經華民政務司蒲大人批評當經遍行披覽謂此書宜甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試誦經讀之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城學音諧調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情票並各等格式專爲利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員弍毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註册專攏販賣翻刻拿究

甲辰年　七月　初九日　十七士

（代賣處）聚珍書樓　別發公司　英華書莊　文裕堂　聚文閣　中環水車館後街總發售處　錦福書坊謹啟

廣生洋貨銅鐵煤炭

啟者本號常有外國滊油船上所用各件鋼板銅板鐵板銅喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請至本港中環新海傍即街市口左便門牌五十七五十八五十九號特此佈聞

癸卯年　十月　初十日　廣生謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆哩布帳遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯年　正月　十六日　浩記號啟

益聞

談麥

灰麥一名朽麥來年中有此則麥秋致歉近有瑞士人雞編初嘗研究此種問題以前者西人疑此麥係毒汁所成以顯微鏡照見中多小菌致麥霉爛乃置灰麥於燕木銅器則灰麥不復爛遂悟以銅硫上冷置麥於中取起種之可免霉爛按銅硫上冷乃以銅硫二物和冷而爲之上者上品之謂也係西人取名人初猜疑不用以爲有毒繼有試者果如其言見效今則挨戶用之油油之歌偏於阡陌矣又麥穗一桁約子八十粒穗一十桁當得八百粒初年可得八百粒次年則得六十四萬粒三年則得九百十二兆粒一粒麥種何其輕渺而六年後所得麥粒可登十六兆兆餘中斤農之利大矣

迷花

中國有一種野花多生在低濕處其色燦然人見之無不悅但入聞其香必蹈入魂魄經理學家考究此花蘊毒最烈號爲毒花亦呼爲迷魂花其枝葉柔媚作上午時花容多萎落近晚爭妍與夜來香同一時候人之有花癖者或置酒花前名爲賞花樂事亦曰還花債每當花爭妍時花叢中來得一宗愛胡蝶繞花飛舞如醉如痴又有一種痴禍名爲白翁亦一生花裏活感其毒爲最深而壽芳獵豔雖中其毒亦多不悟也

談藪

陸元鼎

陸春江中丞最善哭每與人與談無不哭談國事固哭而談家事尤哭訴哭其愛子也年前以福道遷入京與王文韶談王以其同鄉也時引而議國事陸朝夕惟以哭相向王文韶嘆曰此人天真尚在可大用也於是不數年間遂位極封疆人謂劉先主是哭來的皇帝陸春江是哭來的督撫按咸豐帝聞洪楊將北伐爲集群臣問天下大計時文中堂掌國柄咸豐帝首問之文頓首大哭于是群臣咸哭哭聲震天咸豐帝大怒曰哭豈足了事立斥文出而定策用曾胡嗚呼王文韶以哭爲有天真則吾不暇自哭而哭人矣毋怪今日之政治不及咸豐時也

陸無子又無孫所愛之少子病時曾遣人往間前任廣東學使樊介軒樊亦以愛子故而建一乩壇者也因以乩壇薦幷盛言乩方之靈驗陸信之亦往拜乩壇請乩方不意服之竟死陸猶不悟一日思子之念頗切將另媒嫗爲娶妾計因再向乩神批示扶乩者竟僞作其子語陸大驚遂罷其議

雅謔

靴諸

某君買靴一雙甚合式友人見之問係何店所購答曰安行次日友人亦購一雙而價甚廉未幾又有友人再購一雙頗嫌其小彳亍於途大爲不適某氏笑曰公等三人真可謂或安而行之或利而行之或勉強而行之也按舊有燈謎云一乘轎子兩人抬跛腳跟班隨後來射此二句亦頗有趣

兆安輪船公司派息告白

啟者本公司自癸卯年至甲辰年股本息銀定於十一月廿二日開派届期請携息摺到本公司總寫字取取是荷此佈

甲辰年　十一月廿二日　司理人周卓凡啟

鹿角酒店食單

十一月廿八日小食十二點至三點每位收銀九毫

○第一 周打湯
○第二 椰子魚
○第三 扒牛扒
○第四 燒奄春
○第五 鴨肉奄列
○第六 焓雞烟肉
○第七 局火腿
○第八 凍肉
○第九 油蝦飯
○第十 焓荚仔
○十一 會白菜白汁
○十二 餅乾布甸
○十三 會波蘿
○十四 架啡
○十五 糖茶
○十六 牛奶
○十七 之士
○十八 生果

大餐五點至九點每位收銀壹圓

○第一 嘤子湯
○第二 杏仁會魚
○第三 炸西雞
○第四 菌會牛肚
○第五 吉列大蝦
○第六 牛菜路肝
○第七 桶子豬脾
○第八 焓火腿
○第九 凍肉
○第十 架厘雞
○十一 焓荚仔
○十二 會椰菜
○十三 豬油布甸
○十四 炸蝦堆
○十五 杏仁餅
○十六 架啡
○十七 糖茶
○十八 牛奶
○十九 之士
○二十 生菓

張大鵬白濁丸

生華佗精醫花柳各症

此白濁丸治黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每料二毫近中環上環大馬路爆記棧左

扶元搜毒樂膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有醫天眼之生華佗張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全愈列此白濁三日留疳疔五日消芭菓三日愈骨痛三日愈痔瘤半月有影射假冒

上環大馬路弍百十七號

第一奇巧 偵探小說黑珍珠案（每部二角）

寄售處　華字日報館三樓　威靈頓街聚珍書樓　荷李活道文裕堂　聚文閣　英華書莊　理文軒　文經閣　寶雲樓

中華輪船有限公司聚會告白

啟者本公司定期十二月初十日十二點鐘在德輔道中門牌二十號二樓總寫字樓第二届常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽紬册數目仰希光臨是荷

甲辰年　十一月廿五日　總司理人伍學焜啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文并注字譯以華
以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行
海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語
暨英文者每本取價壹元其中所用平上去入離夾音所切
之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通
其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梲也
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號
英華書莊 雙門底聖教書樓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各
通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無
意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善
諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三
號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正司理人 吳秀生 謹啓
正月初五日 副司理人 余竹生

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵杺
車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純銅等件發
客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年 三月 廿二日 羅晉朝謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保
輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇
舖檯貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘
有不測賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧
請移玉至上環香鴨蛋街門牌第十八號
本分局向陸學周禽面商是荷此佈
光緒廿六年 正月初六日 萬國士 架剌消治行啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油攬銅攬鐵攬大小錨
鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請
移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發
售叨蒙 紳商賜顧中外馳名向未分枝別店亦有無恥之
徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利使人非淺
本號特在港 憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效
倘有冒效報與本號稟 官究治經審實有憑即酬花紅銀
壹百大員決不食言 諸尊光顧請認香港中環士丹利街
第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買
賣俱係現銀交易向無按押揭借賒濫担保銀両等情倘有
此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸 附子理中丸 六合保和丸
參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 勝寶夾金丹
寧神補腎丸 催生益母丸 普救平安油
烏鷄白鳳丸 追風蘇合丸 珠珀生肌丸
還魂跌打丸 產後烏金丸 兒科回春丹
參茸種子丸 婦科三達丸 神效痧氣丸
一寄省城源昌中街榮記安南庄代售 黃耀南啟肥謹啓

家製

光緒廿九年 正月初十日

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此
佈 丁酉年 元月初五日

遷寓告白

西醫關心焉遷至曹大藥房後便即士丹利
街門牌十八號A字早晚仍在衣和近街門
牌廿一號三樓此佈 關心焉啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘
醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後
蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港
接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆
產難生者醫家器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本
欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅四號三樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科月經失
調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三
十間美華會禮拜堂頂樓專辦應召不拘早晚均可到本醫
室掛號依時診治特此佈聞 醫生林華氏啓

本館告白

啓者本館影件幾多如有取貨賒借銀両等事係經手人自
一概與本館無涉 再者本館派報工作時有更換處誠恐假
冒鄉借人代派如有漏送報紙請即請人通知妥爲送閱此
佈 戊戌年 二月 吉日 華字日報館謹白

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦正雲南腿南北茶腿皮且信豐舊酒發客貨
美價廉 貴客光顧請移玉是荷
光緒三十年 五月 廿一日 永樂街廣裕泰謹啓

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症屢著靈效茲將包醫限期列左限廿
日包愈喉毒爛鼻頭爛肉爛卵 限三日包醫白濁 限廿日包愈陰陽大瘡 限三日包消芒
限廿日包脫痔漏 限三日包愈喉 限廿日包愈爛鼻
限七日除點去膿 限廿日消擁瘋凸 限七日好紅腫眼
限廿日包消瘰癧 限七日包愈疳疔 限七日止面由行
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣
則天罪之 老舖在上環大馬路分樓在省城下九甫開張

省港洪桂昌珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者
一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服
銀五毫有贋天誅 好眼藥癬藥齊上環大馬路開張

何樂琴 西醫

統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜
症館在中環大道中華商會所對面五十
一號奇新二樓

潘蘭史集

潘蘭史所著詩文詞游艶全備總名說劍堂集共十四種分
裝六大本取價一元在華字報館三樓發售

飛素閣集

南海才女梁佩瓊著 每部二毫 在華字報館三樓售

各種編輯最新書籍發售

佳人奇遇	七毫	學校管理法問答	二毫
經國美談	五毫	普通博物問答	三毫
夢遊二十一世紀	弍毫	地文學問答	三毫
奇嫡奇冤	五毫	富國學問答	一毫
華生包探案	二毫	生理學問答	二毫半
案中案	二毫	世界歷史問答	二毫
環遊月球	三毫	中國歷史問答	二毫半
繡像小說一至廿一	二毫	物理學	一員
吟邊燕語	三毫半	生理學	一員
廣長舌	三毫	法語涉邇	五毫
日本近世豪傑小史	五毫	華英繙譯捷訣	五毫
拿破崙傳	四毫	植物學	四毫
納爾遜傳	三毫	國文初級教科書	三毫
闊地名人傳	一毫半	廿日可通中國文法	三毫
瀛寰全志附圖	二員	地球韻言	二毫
克萊武傳	三毫	普通學歌訣	一毫
西洋歷史教科	五毫	識字貫通法指針	一毫
中國歷史教科	一員	小學韻語	七仙
生理學教科	二毫半	農話	一毫
鑛質教科	二毫	讀書法	一毫
鑛物學教科	二毫	普通珠算課本	一毫
國文教科第一	一毫半	理財學精義	四毫
國文教科第二	二毫	筆算數學	一員
國文教授法第一二	七毫	最新化學	一員
最新中國史	四毫	資治通鑑	九員
歐洲最近政治史	五毫	群學肄言	二員五
義大利獨立戰史	四毫	英文漢詁	一員二
飛獵濱獨立戰史	三毫	日俄戰紀一至六	二毫半
法國革命戰史	五毫	東方雜誌一至九	二毫半
普奧戰史	五毫	俄羅斯卷一	四毫
美國獨立戰史	四毫	俄羅斯卷二	四毫
尼羅海戰史	二毫半	俄羅斯卷三	六毫
世界近世史	八毫	普通新歷史	二毫
蘇格蘭獨立史	二毫	世界文明史	六毫
法蘭西史	三毫	埃及近世史	四毫半

各種新書太多不能盡錄
香港威靈頓街門牌第五十號 聚珍書樓謹啟